



## Генеральная Ассамблея

Пятидесятая сессия

Официальные отчеты

19-е заседание

Среда, 4 октября 1995 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ФРЕЙТАШ ду АМАРАЛ . . . . . (Португалия)

В отсутствие Председателя г-н Обади (Йемен), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

**Пункт 120 повестки дня** (продолжение)

**Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций** (A/50/444/Add.3)

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я хочу обратить внимание Генеральной Ассамблеи на документ A/50/444/Add.3.

В письме, содержащемся в этом документе, Генеральный секретарь информирует меня о том, что с момента опубликования его сообщений от 19 и 22 сентября и 2 октября 1995 года Нигер произвел необходимые платежи для сокращения своей задолженности ниже уровня, установленного в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению эту информацию?

Решение принимается.

**Пункт 9 повестки дня** (продолжение)

**Общие прения**

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Первый оратор - государственный секретарь по иностранным делам и международному сотрудничеству Сьерра-Леоне Его Превосходительство Хаджи г-н Алусин Фофана, и я предоставляю ему слово.

**Г-н Фофана** (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего поздравить г-на Диогу Фрейташа ду Амарала с избранием его на пост Председателя нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Сейчас, когда мы отмечаем 50 лет существования нашей Организации, его единодушное избрание на пост Председателя этой Ассамблеи является выражением заслуженного уважения в адрес его страны и красноречивым подтверждением его личного опыта и мастерства как зрелого дипломата. Поэтому я хотел бы заверить его в том, что моя делегация будет оказывать ему полное содействие в ходе его руководства обсуждением стоящих перед нами вопросов в этот исторический момент, и пожелать ему всяческих успехов на этом поприще.

Я выражаю благодарность и высокую оценку моей делегации его непосредственному предшественнику - нашему уважаемому брату Его Превосходительству Амаре Эсси из Кот-д'Ивуара - за образцовое руководство работой сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Я также хотел бы поблагодарить нашего уважаемого Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали за его смелые инициативы и твердое руководство работой Организации.

Мир прошел большой путь с 26 июня 1945 года, когда 50 государств поставили свои подписи под Уставом, символизирующим создание этого выдержанного проверки временем органа. Несмотря на несомненные достижения науки и техники и поистине огромные усилия, предпринятые Организацией за последние 50 лет, мир, как это ни печально, по-прежнему остается в пленах проблем вековой давности - нищеты, разоружения, поддержания мира и безопасности, развития и еще многих других.

Несомненно, что на экономическом фронте нет причин для успокоенности или самодовольства. Большинство развивающихся стран, особенно наименее развитые, по-прежнему сталкиваются с негативными экономическими тенденциями, застоеем в притоке ресурсов, постоянными сокращениями доходов от экспорта, ростом безработицы и, прежде всего, небывалым ростом числа людей, живущих в условиях абсолютной нищеты, что во многом является следствием войн, голода, засухи и тяжелого бремени внешней задолженности.

Бремя задолженности, в частности, все еще остается чрезмерным и наносит ущерб устойчивому развитию развивающихся стран, в особенности наименее развитых среди этих стран. В этой связи инициатива, выдвинутая министром финансов Великобритании в начале этого года, в отношении введения мер, способствующих сокращению объема многосторонней задолженности стран с наиболее высоким уровнем задолженности, является шагом в правильном направлении. Тем не менее мы продолжаем придерживаться того мнения, что покуда международное сообщество не займется серьезно решением проблемы задолженности, никакого значительного прогресса на ближайшие 50 лет не может быть достигнуто развивающимися

странами в обозримом будущем, в особенности наименее развитыми странами.

Мы считаем, что необходимо безотлагательно найти постоянное и поистине всеобъемлющее решение проблемы задолженности. Вот почему мы воздаем должное нынешнему Председателю Движения неприсоединения Его Превосходительству президенту Сухарто из Индонезии за инициативу по созыву в августе прошлого года совещания министров неприсоединившихся стран по вопросам задолженности и развития под лейтмотивом "Обмен опытом", на котором был принят ряд общих принципов сокращения задолженности, что явилось значительным прогрессом в поисках долгосрочного решения этой острой проблемы.

Мы по-прежнему призываем международное сообщество, в особенности международные финансовые учреждения, серьезно рассмотреть эти скромные рекомендации при выработке политики и принятия решений по вопросу задолженности.

Эти сохраняющиеся проблемы подрывают политическую стабильность и ставят под угрозу региональный и международный мир и безопасность. Несмотря на то, что мы в развивающихся странах преисполнены решимости улучшить долю наших народов и облегчить тяжелое экономическое положение в наших различных странах, мы по-прежнему находимся под гнетом тяжелейших обстоятельств. Сейчас уже абсолютно ясно, что развивающиеся страны не могут решить свои проблемы в одиночку. Мы нуждаемся в участии других, надежных партнеров, в частности из числа развитых стран и основных международных финансовых учреждений. Получение дополнительных ресурсов на многостороннем и двустороннем уровне от этих партнеров является необходимым условием для быстрого улучшения жизни миллионов наших страдающих людей.

Что касается Сьерра-Леоне, с того момента, как в апреле 1992 года Национальный временный правящий совет взял в руки бразды правления, мы установили для себя задачу по реализации программ, направленных на борьбу с нищетой и социально-экономические реформы, включая отмену регулирования в области ценообразования, валютного контроля и процентных ставок, а также сокращение бюджетного дефицита.

Несмотря на ограниченный размер достигнутого успеха, мы полны решимости не ослабевать наших усилий, с тем чтобы учитывать особые потребности наиболее уязвимых групп в обществе.

Призыв к международному сообществу уделять особое внимание проблемам развивающихся стран путем предоставления им финансовой и технической поддержки не следует рассматривать просто как призыв к благотворительности, скорее это вклад в будущее развитие и благосостояние человечества. Действительно, мы понимаем, что ключ к устойчивому развитию любого государства находится в руках его граждан. Развивающиеся страны прекрасно отдают себе в этом отчет и берут на себя ответственность за работу, направленную на улучшение положения народов в их странах.

Действительно, в течение 50 лет своего существования Организация Объединенных Наций также рассматривала пути и средства улучшения состояния экономики развивающихся стран мира. Тем не менее в связи с падением цен на наш экспорт наши экономические планы остаются невыполнеными, и темпы роста нашего валового внутреннего продукта, которые никогда и не были быстрыми, сейчас находятся под угрозой падения и полной остановки. Имеется большое количество планов оказания технической помощи, которые были сформулированы для рассмотрения данной проблемы. Моя делегация твердо убеждена в том, что настало время для позитивных действий, которые бы привели к ликвидации хорошо известных причин экономического застоя, особенно в Африке. Мы призываем к скорейшему осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, а также укреплению усилий по диверсификации экономики африканских государств.

Во все более взаимозависимом мире либерализацию торговли, глобализацию экономики и рост региональной интеграции, устойчивое развитие и ликвидацию нищеты невозможно обеспечить без мира и стабильности. "Повестка дня для мира" и "Повестка дня для развития" свидетельствуют не только о том, что мир и развитие являются неразделимыми и неделимыми, но и также содержат в себе существенные элементы нового видения нашего единого мира. Невозможно где-либо добиться развития, если обстановка не

будет мирной, стабильной и безопасной. Это справедливо как в отношении национального развития, так и регионального и международного сотрудничества. Поэтому мы в Сьерра-Леоне всегда считали, что мир в стране является неполным, если у наших соседей его пока нет. Сегодня, как никогда ранее, мы должны отдавать себе отчет в том, что мы являемся поддержкой для наших братьев и не можем позволить себе быть безразличными к событиям в других частях мира.

Три года назад глава нашего государства капитан Валентин Е.М.Страссер рассказал в этой Организации о бедствиях, произошедших в Сьерра-Леоне, которые начались в результате гражданской войны в Либерии. Он говорил этой Ассамблее о боли и страданиях, переживаемых нашим народом в результате этого конфликта, и о последствиях этих событий для регионального мира и стабильности.

К сожалению, я вновь вынужден сообщить вам о том, что конфликт продолжается и многие невинные жители Сьерра-Леоне продолжают погибать. Несмотря на неоднократные инициативы моего правительства по достижению мира и примирения, боевые действия на местах не стихают, и атаки повстанцев на невинных ничего не подозревающих гражданских лиц в провинциальных городах, многочисленных поселках и деревнях нашей страны не прекращаются. Поэтому сегодня мы являемся свидетелями внутреннего перемещения сотен тысяч людей и тысячи других вынуждены просить предоставить им статус беженцев в соседних странах, не говоря уже о разорении нашей национальной экономики.

Все это означает, что ситуация в Либерии неразрывно связана с ситуацией в Сьерра-Леоне. Поэтому мы горячо надеемся на то, что с зарождением мира в Либерии жители Сьерра-Леоне смогут реально ожидать заташья боевых действий на их территории, что дает им возможность заняться восстановлением и реорганизацией экономики. И в этой связи мы хотели бы выразить нашу глубокую благодарность и признательность лидерам западноафриканских государств, которые обеспечили достижение успеха в Либерии. Руководители Нигерии, Ганы и стран, участвующих в работе Группы наблюдения за прекращением огня (ЭКОМОГ), стран Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС)

заслуживают особого упоминания. Также заслуживают одобрения Организация Объединенных Наций и Организация африканского единства (ОАЕ) - организации, которые, используя свои собственные различные пути, внесли вклад в процесс мирного развития событий в Либерии.

В этой связи мы призываем эту Организацию и всех миролюбивых людей в мире поддержать новое правительство в Либерии. В то же время мы обращаемся с пламенным призывом к жителям Либерии воспользоваться предоставленной возможностью, поскольку в конечном итоге сами либерийцы должны найти прочное решение своих проблем. Мы желаем новому либерийскому Государственному совету и народу Либерии успехов в их поисках путей достижения устойчивого мира в стране, поскольку мы считаем, что такой успех окажет позитивное воздействие и на Сьерра-Леоне.

Необходимость укрепления импульса к миру в Либерии является особо важным делом, потому что в период проведения разоружения, появятся тысячи ожесточенных и частично вооруженных бывших боевиков, которые могут подвергнуться искушению возобновить военные действия, если они не будут разоружены полностью и поставлены под контроль с последующей их интеграцией в либерийское общество.

Тесно связано с поиском мира в Сьерра-Леоне и осуществление программы демократизации, о которой заявил глава государства Его Превосходительство капитан Валентин Е.М.Страссер три года назад в результате возвращения Сьерра-Леоне к многопартийному гражданскому управлению. Я с удовлетворением докладываю, что эта программа по-прежнему осуществляется, несмотря на неизбежные задержки, возникающие из-за войны с повстанцами. В настоящее время запрет на политические партии снят и завершена их регистрация. В середине августа состоялась созданная Временной национальной избирательной комиссией Национальная консультативная конференция, с тем чтобы добиться национального консенсуса о том, как проводить выборы в ситуации войны, и для обсуждения некоторых других связанных с этим вопросов. На этой конференции была достигнута договоренность о том, что выборы президента и парламентские выборы пройдут не позднее февраля 1996 года. Группировка повстанцев, представляющая Объединенный революционный

фронт, получила приглашение участвовать в этом политическом процессе, однако, к сожалению, их ответ неизменно оставался отрицательным. Тем не менее несмотря на это, мы по-прежнему пытаемся добиться мира и ясно заявляем о том, что возможность достижения мира не исключается. Как бы то ни было, я хотел бы заявить, что будучи ответственным правительством мы не можем отказаться от вооруженной борьбы, хотя бы из чувства законного долга по защите жизни и собственности невинных жителей Сьерра-Леоне, которые несут на себе основное бремя этой бессмысленной войны с повстанцами.

На данном этапе я хотел бы выразить признательность Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства (ОАЕ) и Содружеству за позитивный отклик на нашу просьбу о предоставлении помощи путем направления миссий по установлению фактов в Сьерра-Леоне. Со стороны Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь направил специального посланника-резидента в лице посла Берхану Динка, который по-прежнему находится в стране, оказывая помощь. Отрадным является тот факт, что международное сообщество с помощью Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и Содружества, так же, как и Национальный временный правящий совет, который выполняет функции правительства, стремятся обеспечить скорейшее завершение разрушительной войны, с тем чтобы наши мирные граждане снова могли жить в обстановке, свободной от страха и тревог, и заниматься своими повседневными делами. В то же время, призывая международное сообщество оказать нам материально-техническую, финансовую и другую связанную с этим помочь для осуществления нашей политической программы, мы будем также просить оказать в соответствующее время помощь для восстановления и реконструкции нашей разрушенной экономики. В этой связи мы хотим выразить нашу глубокую и искреннюю признательность всем дружественным правительствам, особенно Нигерии, Гвинеи и Гане, за их поддержку в столь тяжелое для нас время.

Всемирная проблема беженцев и перемещенных лиц по-прежнему вызывает нашу беспокойность, поскольку мы сами стали жертвами этой беды. Более полумиллиона наших жителей переместились в Сьерра-Леоне, и сотни тысяч переместились в соседние страны. Все эти люди хотят получить

возможность наконец вернуться в свои дома, поселиться и восстановить нормальную жизнь. Мы настоятельно призываем международное сообщество срочно оказать помошь для возвращения наших людей домой.

Потребление наркотических средств стало вызывать обеспокоенность, и главным образом развивающихся стран, поскольку эта проблема представляет собой угрозу для общества, особенно для молодых людей. Сегодня ни одна страна не может заявить о том, что она изолирована от этого зла, сейчас это явление мирового масштаба. Злоупотребление наркотиками и другими наркотическими веществами получило распространение не только в Сьерра-Леоне, но и во всем субрегионе Западной Африки. Нет сомнения в том, что из-за повстанческих войн злоупотребление наркотиков будет возрастать и пагубно сказываться на социальном мире и стабильности в этих странах, даже после прекращения войн.

Правительство Сьерра-Леоне исполнено решимости предпринять все необходимые усилия в борьбе с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков внутри страны и в рамках субрегионального и международного сотрудничества. В этой связи наше правительство ратифицировало Конвенции 1961, 1971 и 1988 годов по незаконному обороту и ввозу наркотиков и учредило как межминистерские, так и технические комитеты, в которые входят все соответствующие секторальные департаменты для подготовки рекомендаций правительству в отношении эффективных мер по сдерживанию наркомании и других, связанных с ней проблем.

Никто не станет отрицать, что угроза глобального ядерного уничтожения, вызываемая "холодной войной", отступила. Однако все более очевиден тот факт, что на смену одного зла приходят другие. Сегодня распад bipolarного контроля привел к отмене ограничений на давно назревавшие гражданские, этнические и территориальные споры. Насилие поставило под вопрос само существование ряда государств, а вместе с ним появилось и грубое нарушение прав человека, включая случаи геноцида, сравнимые лишь с теми, которые имели место во время второй мировой войны. Хотя и есть некоторые проблески надежды, но конфликтов становится все больше и они

становятся более сложными и охватывают всю планету.

В Африке, например, мы приветствуем недавние события, где обе стороны ангольского конфликта движутся в направлении, позволяющем воле ангольского народа возобладать над силой оружия. Моя делегация также с удовлетворением отмечает согласие УНИТА сотрудничать с МПЛА в правительстве национального единства. Подобным же образом признание мозамбикским оппозиционным лидером товарищем Афонсо Длакамой и его людьми результатов выборов должно стать облегчением для всех африканских и миролюбивых народов всего мира. Мы искренне надеемся на то, что люди Мозамбика последуют примеру своих соседей в Зимбабве, Южной Африке и Намибии - странах, которые показали, что при должном политическом подходе и доброй воле вполне возможно заменить гражданские столкновения и ненависть на примирение и взаимные уступки.

На Ближнем Востоке мы рассматриваем события, начавшиеся несколько лет тому назад с момента взаимного признания ООП и Израиля и последующего подписания Вашингтонской декларации между Иорданией и Израилем, которая завершила состояние войны между ними, как чрезвычайно важные позитивные шаги в направлении достижения полного мира в этом регионе. Аналогичным образом мы приветствуем только что заключенное Промежуточное соглашение в отношении Иерихона и Западного берега, подписанного Израилем и ООП в Вашингтоне.

В том же самом духе, мы воздаем должное Норвегии, Соединенным Штатам Америки, Египту и всем остальным, кто тем или иным образом сыграл и продолжает играть положительную роль в продвижении этого исторического конфликта в направлении мирного решения.

С другой стороны, в рамках ближневосточного конфликта, мы настоятельно призываем Израиль, Сирию и Ливан присоединиться в полном объеме к этому историческому мирному процессу и проявить дух взаимных уступок в интересах всего народа Ближнего Востока и человечества в целом.

Что касается спора между Кувейтом и Ираком, мы призываем Ирак полностью соблюдать

суверенитет и территориальную целостность Кувейта в соответствии с положениями соответствующих резолюций Совета Безопасности. Вместе с тем мы призываем международное сообщество при применении санкций в отношении Ирака не забывать о страданиях ни в чем не повинных гражданских лиц в этой стране.

Моя делегация приветствует решение о продлении на неопределенный срок Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), решение, в котором наша страна была соавтором. Это решение огромной важности, которое характеризуется как важнейший успех Организации Объединенных Наций в области разоружения. Однако мы разочарованы тем, что после этого продления появились признаки того, что возможности достижения окончательного договора о немедленном и всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний становятся сомнительными. Для того чтобы человечество могло возлагать какие-либо прочные надежды на будущее, мы должны сейчас действовать мужественно и решительно с тем, чтобы человечество смогло жить в мире, свободном от ядерного оружия. В этом плане мы решительным образом призываем прекратить ядерные испытания во всех средах и призываем Конференцию по разоружению добиваться скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрете на ядерные испытания в кратчайшие сроки.

Вряд ли можно поддерживать международный мир на земле тогда, когда одни живут свободно, а другие под игом колониализма. Полнотью осознавая эту проблему, вдохновленные идеалами, породившими эту Организацию, государства-члены торжественно заявили о решимости освободить нашу планету от оков колониализма. Эти идеи получили свое полное воплощение в Организации Объединенных Наций в 1960 году, когда была принята знаменитая резолюция 1514 (XV), содержащая Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Сегодня, когда мир празднует пятидесятилетнюю годовщину нашей Организации, ее значительный успех в области деколонизации становится общепризнанным. Мы помним историю борьбы против колониализма и воздаем должное всем тем, кто участвовал в этой борьбе. Мы помним о тех жертвах, которые сделали возможным то, что сотни миллионов людей добились самоопределения

и независимости. Мы воздаем должное работе Специального комитета 24 за его эффективный вклад в дело практической реализации Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Моя страна имела честь работать в этом Комитете, в настоящее время мы занимаем в нем председательское место, и мы горды тем, что смогли внести свой вклад в его работу и принести тем самым свободу значительной части человечества.

Мы с чувством глубокого удовлетворения приветствуем государство Палау, которое стало 185 членом этой мировой Организации, но моя делегация вместе с тем считает, что задача в области деколонизации еще выполнена не до конца. Требуются дальнейшие целенаправленные и решительные действия со стороны всех, кто намерен добиваться свободы народов, которые еще не в состоянии осуществить свое право на самоопределение. Прежде всего это народы малых островных государств, расположенных в основном в регионах Тихого океана и Карибского бассейна. Эти территории вынуждены решать уникальные проблемы, которые требуют новых и творческих подходов, ориентированных на осуществление мероприятий Международного десятилетия по ликвидации колониализма к 2000 году, которое было провозглашено Генеральной Ассамблей в 1988 году.

Мы полагаем, что местонахождение этих Территорий не должно рассматриваться как препятствие на пути к самоопределению. Чаяния народов несамоуправляющихся территорий - это самое важное. Мы призываем управляющие державы продолжать оказывать более твердую и неуклонную поддержку; их сотрудничество со Специальным комитетом крайне важно для прогресса в плане самоопределения этих Территорий. Мы рассчитываем на поддержку специальных учреждений и международного сообщества в целом в деле дальнейшей помощи несамоуправляющимся территориям для повышения уровня жизни и обеспечения их самодостаточности. Мы также твердо убеждены в том, что наши неустанные совместные усилия обеспечат воплощение мечты о свободе, прочном мире, устойчивом росте и развитии для всех народов нашей планеты в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций.

Моя делегация приветствует успешное завершение Конференции по окружающей среде и развитию 1992 года, Всемирной конференции по правам человека 1993 года, Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года, Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам социального развития, прошедшей в Копенгагене в 1995 году, и недавно завершившейся в Пекине четвертой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин. Говоря о Пекинской конференции, мы с удовлетворением отмечаем то, что история Организации Объединенных Наций за последние 50 лет была историей неуклонного прогресса в плане улучшения положения женщин, начиная с борьбы за их гражданские и политические права и кончая признанием женщин в качестве равноправных партнеров в более широком социальном контексте.

Мы призываем к незамедлительному осуществлению рекомендаций, выводов и решений, принятых на различных международных конференциях. Мы считаем, что от их осуществления частично зависят и перспективы прочного мира и безопасности, экономического прогресса и социального освобождения всего человечества.

Мы с удовлетворением отмечаем и позитивную роль нашей Организации в содействии международным договоренностям по крайне трудным вопросам, решение которых, вне всяких сомнений, было бы еще более трудным, если не невозможным, на других форумах. В этой связи моя делегация приветствует новое соглашение, подписанное в Маракеше в апреле прошлого года, согласно которому была учреждена Всемирная торговая организация. Однако мы подчеркиваем необходимость постоянной оценки того, как ее деятельность скажется на положении развивающихся стран и, в первую очередь, наименее развитых стран. Мы опасаемся, что страны, которые являются только чистыми импортерами продовольствия, как Сьерра-Леоне, могут столкнуться с более высокими счетами за импорт продовольствия в результате либерализации торговли в сельскохозяйственном секторе. Другие разделы Соглашений, которые открывают конкуренцию между развитыми и развивающимися странами, также должны находиться под постоянным наблюдением для того, чтобы

развивающиеся страны не испытывали чрезмерных трудностей.

После окончания "холодной войны" становится все более очевидным, что Организации Объединенных Наций все труднее решать задачи эпохи после "холодной войны". Сейчас, на пороге нового тысячелетия, мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна быть сильной, обновленной, эффективной и целеустремленной - только это позволит выполнить ту роль, которая предусмотрена Уставом.

Когда демократия укореняется в странах, логика и здравый смысл диктуют, что решения Организации Объединенных Наций должны быть решениями, принятыми коллективной волей ее членов. Например, Совет Безопасности, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен рассматриваться как орган, который законно принимает решения. Моя делегация считает, что более эффективный, транспарентный и демократичный Совет Безопасности, учитывающий мнения более широкого круга международного сообщества, может оказаться на высоте задач следующего тысячелетия, задач, которые под силу будет решить только всему человечеству, а не отдельным государствам, зачастую не располагающим возможностями для их успешного решения. Такие задачи включают в себя проблему наркотиков, борьбу с такими смертельными болезнями, как синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД), отмывание денег, бедность и многие другие, которые могут быть сейчас нам не известны. Мы искренне надеемся на то, что конечный результат деятельности Рабочей группы открытого состава по организационным реформам надлежащим образом будет учитывать такую обеспокоенность и будут найдены смелые предложения и решения.

Значимость Организации Объединенных Наций после пятидесятилетнего существования в качестве инструмента обеспечения мирного сосуществования и упорядоченного развития каждой страны не нуждается более в обосновании. Мы воздаем должное Генеральному секретарю и сотрудникам Секретариата в связи с тем, что они инициировали процесс перестройки, который в конечном итоге обеспечит большую жизнеспособность и эффективность нашей Организации. Мы также

воздаем должное всем их предшественникам, которые внесли свой вклад в сохранение Организации. Перед лицом будущих поколений государства-члены должны занять твердую позицию приверженности положениям Устава и не подрывать доверия к нашей Организации. Мы вновь обращаемся ко всем государствам-членам с призывом проявить решимость и бескомпромиссность в обеспечении глобального мира и безопасности, социально-экономической справедливости сейчас, когда мы стоим на пороге XXI века. Позвольте мне, в заключение, подтвердить приверженность моей страны Уставу Организации Объединенных Наций и принципам, которые лежат в основе нашей Организации.

**Исполняющий обязанности Председателя:**  
(говорит по-английски): Предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Афганистана Его Превосходительству г-ну Абдулу Рахиму Гафурзай.

**Г-н Гафурзай** (Афганистан) (говорит по-английски): В канун пятидесятий годовщины Организации Объединенных Наций здесь, в атмосфере энтузиазма и оживления, собрались представители стран мира, сердца которых полны надежд на лучшее будущее, на мир и процветание человечества.

Афганское государство, несмотря на огромные трудности, с которыми оно сталкивается, разделяет со многими нациями, представленными здесь, мнение о том, что оптимизм, уверенность в своих силах помогут преодолеть эти трудности.

Война и конфликт всегда сопряжены с бедственным положением и разрушениями. Последние 17 лет научили наших детей различать по звуку разные виды вооружений, ракет, танков, минометов, вместо того, чтобы обучить их грамоте или накормить их, дать им ощущение безопасности и спокойствия.

Мы обращаемся к этой международной семье, как к органу, который посвящен человечеству, самоопределению наций, правам человека и демократии, высказаться против тех сил, которые намерены породить кровопролитие в уже и без того многострадальном Афганистане.

Когда я вернусь в свою страну, на земле которой нашли свое последнее убежище 1 миллион 700 тысяч мучеников, на которой остались десятки миллионов неразорвавшихся наземных мин, в которой насчитывается 2 миллиона инвалидов, сотни тысяч сирот и вдов, предполагается, что я привезу ответы на то, почему этот мир, заявляющий о своей приверженности правам человека и справедливости, остается посторонним наблюдателем страданий афганцев, вызванных иностранным вмешательством. Почему, несмотря на полный мир, безопасность и спокойствие, преобладающие на протяжении многих месяцев в столице, учреждения Организации Объединенных Наций безосновательно покинули нас и не возвращаются в нашу страну?

Наш народ считает удивительным то, что в эпоху столь развитой системы массовой коммуникации, которая сближает различные уголки мира, не осознаются кажущиеся непреодолимыми трудности, в частности, подлинные причины навязанной нам продолжающейся войны. Я убежден в том, что есть люди, которые ясно видят факторы, способствующие сохранению конфликта. Существуют силы, которые настаивают на том, чтобы подчинить нашу политическую систему своим политическим и экономическим схемам и стратегиям. Это истинный источник конфликта.

Кризис в Афганистане нередко представляется как предмет для академических исследований. Некоторые называют его гражданской войной в общество, которое они считают "фрагментированным". Другие рассматривают его в качестве арены для соревнования, борьбы за власть. А трети пытаются найти корни конфликта в этническом и племенном составе страны. Истина намного более очевидна: чтобы это ни было - это не является ни гражданской войной, ни конфликтом на племенной или этнической почве; это навязанная нам война.

Из истории мы знаем, что наше существование зависит от нашего единства. Как и многие другие нации, мы хотим жить в мире и безопасности, а также извлекать пользу из экономического развития, благополучия и демократии, которые станут возможными только в мирных условиях. Мы хотим жить в мире со своими соседями и развивать отношения добрососедства. Мы предоставляем возможность проницательным наблюдателям Организации Объединенных Наций и

беспристрастным аналитикам международного сообщества дать оценку результативности Организации Объединенных Наций в деле уменьшения страданий Афганистана.

1995 год начался для Афганистана добрыми предзнаменованиями. Страна стала свидетелем позитивных перемен в направлении мира и политической стабильности. После устранения источников угрозы в южной части столицы народ Кабула обрел момент мира после многих лет недискриминационного ракетного обстрела. Согласно данным, представленным Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), ежедневно с середины марта домой возвращались в среднем около 3500 беженцев, в основном в столицу. Резко снизились цены. На рынках появилось большое число товаров и услуг. Правительство обеспечило открытие 156 школ для мальчиков и девочек, и университеты возобновили свою работу в атмосфере безопасности и мира.

Кабул посетили официальные делегации Соединенных Штатов, Швейцарии, Германии, Франции, Соединенного Королевства, Республики Корея, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Турции, Таджикистана, Российской Федерации, Узбекистана, Китайской Народной Республики и Судана, а также представители многочисленных международных организаций и другие. Высокопоставленные афганские делегации также побывали за границей.

Исламское Государство Афганистан даже получило возможность предпринять шаги в направлении мира и региональной стабильности. В числе посредников таджикского мирного процесса наиболее значительных результатов достиг президент Исламского Государства Афганистан профессор Бурхануддин Раббани. Мы помним, что его мирная инициатива привела к беспрецедентным и позитивным переменам в отношении гражданской войны в Таджикистане. Город Кабул впервые был местом проведения прямых переговоров между президентом Таджикистана Его Превосходительством Имомали Рахмоновым и лидером Движения исламского возрождения Саидом Абдуллоем Нури, представляющим всю таджикскую оппозицию. На исторической пресс-конференции два лидера обнялись и согласились на долгосрочное прекращение огня.

Меры укрепления доверия были предприняты на основе внутригосударственных усилий между Афганистаном и оппозицией. Исламское Государство Афганистан в целях урегулирования всех проблем в стране представил Организации Объединенных Наций мирный план, по большинству вопросов которого впервые возникло чувство согласия между всеми сторонами. В соответствии с планом принималось обязательство перед страной созвать в течение года Верховное собрание народа или, как мы его называем, Лойю Джиргу. Исламское Государство Афганистан, оставляя решение вопроса о создании адекватного механизма для созыва Верховного собрания народа в компетенции Специальной миссии Организации Объединенных Наций, пообещало согласиться с участием оппозиционных групп в нынешнем высшем государственном совете, а также в настоящем составе переходного правительства, избранного сроком на один год, до созыва Верховного собрания народа.

В результате этих предложений народ нашей страны и региона питает больше оптимизма в отношении восстановления мира в Афганистане. Однако те, кто безосновательно испытывают страх перед независимым, стабильным и опирающимся на собственные силы Афганистаном, стремятся изменить ход событий в своих собственных интересах. Они вновь прибегают к использованию так называемой группы "Талибан", - чью фактическую принадлежность, характер и источники финансирования и вооружений еще предстоит узнать всем находящимся в этом Зале делегатам, - которая вооружается из-за границы нашей страны легким и тяжелым оружием и имеет воздушную поддержку. Как ни парадоксально, но недавно они выбрали в качестве мишени запад Афганистана, который согласно ранее сделанным заявлениям руководителя Специальной миссии Организации Объединенных Наций посла Махмуда Местири, являлся наилучшим примером здорового управления, порядка, стабильности и благополучия народа.

С намерением подвергнуть Исламское Государство нестабильности военные разведывательные службы за границей Афганистана прилагают активные усилия, чтобы объединить оппозиционные государству элементы под единым командованием. Они поддерживают наемников группы "Талибан" своими собственными

приграничными полувоенными формированиями. Тысячи тех, кто проходит подготовку за афганской границей, совершают нападения на военно-воздушную базу Шиндад и ряд других западных провинций страны, в том числе Герат, в результате которых мирный город Герат 5 сентября был превращен в место оккупации, хаоса и отсутствия безопасности. Погибло большое число гражданских лиц. Десятки тысяч были вынуждены покинуть свои дома. Банды так называемого "Талибана" или религиозные студенты начали свое правление с того, что закрыли школы для девочек и университеты, а также запретили женщинам работать в учреждениях или преподавать в школах. Они даже запрещают смотреть телевизор и видеозаписи, а на занимаемой ими территории закрыты все кинотеатры.

Поскольку так называемый "Талибан", как говорят, обладает потенциалом подорвать любой жизнеспособный мирный процесс в стране, я считаю необходимым изложить некоторые основные факты об этом загадочном движении.

В исламских странах существует множество религиозных школ, или так называемых "мадрас", где обучают нескольким связанным с исламом предметам. Цель этих школ заключается в том, чтобы подготовить мусульманскую молодежь к религиозной службе на благо своих соотечественников. Ни в одной "мадрасе" мира не обучают предмету ведения современной войны, например, в том числе способам использования артиллерии и ракет или управления военными самолетами. Это работа военных академий.

Единственными современными предметами, о которых осведомлены наемники Талибана, являются современные вооружения. Что касается их связей с зарубежом, то наиболее уместный и очень важный вопрос заключается в следующем: если их численность составляет, как они утверждают, около 30 тысяч человек и на содержание и вооружение каждого из них требуется 100 долл. США в день, то кто же оплачивает 88 млн. долл. США в месяц на их содержание?

Что касается тыловой поддержки, то, например, подсчитано, что для поддержания Талибаном своих транспортных средств, танков и другой бронированной техники на ходу, им необходимо ежедневно более 57 тонн горючего. Это не считая приблизительно такого же количества горючего,

которое они должны иметь в резерве. Опять-таки, кто предоставляет им такую громадную тыловую поддержку?

В Талибане нет одного определенного лидера. Они утверждают, что ими руководит Центральный совет в Кандагаре. Однако ни о какой платформе или политической повестке дня до сих пор ничего неизвестно. Заявления их многочисленных лидеров не последовательны. 20 сентября один из их лидеров Милла Мишр заявил Питеру Грести, корреспонденту информационного агентства Рейтер, что, мол, проблемы Афганистана могут быть решены только с помощью войны.

Исламское Государство Афганистан выразило гневное негодование своего народа и правительства в своих письмах от 5 сентября 1995 года (S/1995/767) и от 14 сентября 1995 года (S/1995/795) на имя Генерального секретаря, призвав к принятию немедленных мер для прекращения состояния оккупации западного Афганистана. В частности, мы просили Организацию Объединенных Наций направить в западную часть страны миссию по установлению фактов для проведения расследования и оценки реальности состояния оккупации. Это входит в обязанности Совета Безопасности.

Совместное сопротивление нашего народа и вооруженных сил Исламского Государства Афганистан, наемникам и иностранным боевикам постоянно усиливается. В результате этого некогда оккупированная провинция Гор, к востоку от Герата, теперь освобождена. Тем не менее иностранная вооруженная интервенция достигла новых масштабов. К западу от Кабула банды наемников получили подкрепление с тем, чтобы атаковать столицу, причем план нападения разрабатывается за рубежом, и руководство им осуществляется оттуда же.

Мы категорически требуем, чтобы Специальная миссия Организации Объединенных Наций прекратила обходить молчанием участие наемников и ответила на соответствующие вопросы, в том числе на вопрос, представляют ли собой эти банды угрозу миру. Это тем более уместно потому, что некогда эта Специальная миссия считала Талибан позитивным фактором мира. Не пора ли Специальной миссии выяснить намерения Талибана в отношении касающихся Афганистана резолюций Генеральной Ассамблеи?

Место Председателя занимает г-н Одлум (Сент-Люсия), заместитель Председателя.

События доказывают, что Специальная миссия Организации Объединенных Наций в результате отсутствия достаточного потенциала для выполнения задач, возложенных на нее резолюциями 48/208 и 49/140 Генеральной Ассамблеи, сталкивается с многочисленными трудностями и проблемами. Для укрепления возможностей Специальной миссии Исламское Государство Афганистан выдвигает следующее состоящее из пяти пунктов предложение.

Во-первых, необходимость укрепления Миссии требует формирования контактной группы по Афганистану с целью ускорения мирного процесса. Такая контактная группа по Афганистану должна состоять из одного представителя Специальной миссии Организации Объединенных Наций; одного представителя Генерального секретаря Организации Исламская конференция, который уже принимает активное участие в мирном процессе в Афганистане; одного представителя из среды государств - членов Организации Исламская конференция, но не той страны, которая непосредственно вовлечена в конфликт; одного представителя из среды государств - членов Европейского союза; и одного представителя из среды стран - участниц Движения неприсоединения.

Во-вторых, эта контактная группа способствовала бы мирному процессу в Афганистане посредством сосредоточения своих усилий в свете информации, свидетельств и документации, предоставляемых Специальной миссией по поводу нарушений суверенитета и территориальной целостности Афганистана.

В-третьих, контактная группа по Афганистану занялась бы изысканием путей и средств прекращения иностранной интервенции и вмешательства во внутренние дела Афганистана и представила бы эффективные и соответствующие рекомендации Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности.

В-четвертых, контактной группе, в консультации с вовлеченными афганскими сторонами, следует изучить различные предложенные программы установления мира в Афганистане. Эти усилия были бы направлены на достижение следующих целей:

Создание комиссии для созыва Верховного собрания народа, или Лойи Джирги; на эту комиссию была бы также возложена задача выработать проект конституции, которая включала бы в себя твердое положение, гарантирующее демократию и права человека для будущего Афганистана.

Созыв в течение одного года Верховного собрания народа, или Лойи Джирги.

Избрание будущих руководителей Афганистана на последующий ограниченный срок полномочий.

Принятие конституции.

Формирование первого парламента из среды членов Верховного собрания народа, которые могли бы представлять административные районы страны на основе пропорционального представительства населения.

В-пятых, контактная группа по Афганистану немедленно установила бы связь со всеми афганскими группировками и пригласила бы их принять участие в Верховном государственном совете и правительстве до формирования Верховного собрания народа, или Лойи Джирги.

Контактная группа по Афганистану сыграла бы также ключевую роль в восстановлении страны, как того требует принятая 20 декабря 1994 года резолюция 49/140 Генеральной Ассамблеи.

Мы считаем предложение, представленное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, надежным и кратчайшим путем к миру, национальному примирению и стабильности за счет прекращения вражды.

Тем, кто отказывается согласиться с таким мирным процессом, который займет год, и настаивает на безусловной и немедленной передаче власти, мы говорим, что один год в жизни нации - срок небольшой. Если бы соглашение о передаче власти и консолидации политического процесса было бы достигнуто год назад, то сейчас мы бы уже находились в процессе такой передачи власти.

Мы торжественно просим Генеральную Ассамблею принять это предложение к сведению при обсуждении в ходе этой исторической пятидесятой сессии пункта повестки дня, касающегося Афганистана.

В заключение мы хотели бы заявить - для тех, кто настаивает на необходимости военного решения этой проблемы, - что Исламское Государство Афганистан, желая передать власть законному органу, обладает потенциалом и способностью дать отпор террористическим актам связанных с иностранными кругами наемников.

Афганистан не позволит никаким силам подорвать процесс мирной передачи власти и нормальный политический процесс, которые должны осуществляться под контролем Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция. Эти чуждые клики, которые набирают, обучают, вооружают и обеспечивают финансовой помощью наемников, а также укрепляют их своими собственными военизованными формированиями и которые используют такие реакционные группы для дестабилизации умеренной исламской системы, верящей в демократию и в права человека, ошибаются в своих оценках и расчетах. Такие иностранные круги, возможно, полагают, что после узурпирования власти группировкой "Талибан" у них все будет в порядке. На самом же деле их действия приведут к возникновению еще одной проблемы, особенно после появления на арене группировки, которая реально не является частью политической жизни Афганистана. Эти круги должны отдавать себе отчет в том, что мир и безопасность в столице, реальный относительный мир и стабильность в стране и регионе были бы поставлены под угрозу в результате таких ошибочных расчетов. Та же ошибка была допущена бывшим Советским Союзом в 1979 году.

Мы хотели бы официально подчеркнуть, что те, кто раздувает пожар в нашей стране, сами же и обожгутся. Тогда будет уже поздно возвращаться к мирному политическому процессу, который мы сейчас пытаемся начать.

Заявление, с которым 27 сентября 1995 года перед Ассамблей выступил Его Превосходительство министр иностранных дел Пакистана и которое касалось отношений между Афганистаном и

Пакистаном, само по себе явилось наглядной иллюстрацией недружественных намерений его правительства в отношении моей страны. Необходимо официально отреагировать на утверждения Его Превосходительства министра иностранных дел Пакистана.

Во-первых, пакистанский министр иностранных дел пытался запутать наших друзей и переключить внимание мировой общественности от актов неприкрытого вмешательства его собственной страны в дела Афганистана и от вторжения в западный Афганистан ее военизованных формирований, помогающих так называемому движению "Талибан", на трагический инцидент в пакистанском посольстве в Кабуле.

В этой связи необходимо сделать следующие пояснения. От имени Его Превосходительства президента и правительства и народа Афганистана я выражаю глубокое сожаление в связи с весьма печальным и трагическим инцидентом, который произошел в посольстве Пакистана в Кабуле 6 сентября 1995 года. Это сообщение также было направлено в форме официальной записки министерства иностранных дел Афганистана министерству иностранных дел Пакистана. Кроме того, я передал министру иностранных дел Пакистана Его Превосходительству г-ну Наджмуддину Шейху два телефонных сообщения из Кабула.

Этот трагический инцидент противоречит традиционному гостеприимству афганского народа. Выражая сожаление по поводу этого инцидента, который мы считаем неоправданным, мы в то же время заявляем, что некоторые аспекты этих событий не были отмечены министром иностранных дел Пакистана, правительство которого пыталось использовать различные форумы для извлечения политических выгод посредством искажения фактов.

Для того чтобы это было официально отражено в отчете позвольте мне изложить ход событий. На следующий день после занятия города Герата наемниками из так называемого "Талибана", действовавшими при поддержке иностранных военизованных формирований, т.е. 6 сентября 1995 года население Кабула собралось на мирную демонстрацию. Десятки тысяч мирных демонстрантов собирались у посольства Пакистана в Кабуле, скандируя антипакистанские лозунги.

Персонал посольства в нарушение всех признанных принципов международного права применил с территории посольства огнестрельное оружие против мирных демонстрантов. В результате был убит один из учеников по имени Бадруддин Муслим, который учился в одиннадцатом классе кабульской средней школы Надерья. Эти в высшей степени неоправданные и провокационные действия персонала посольства вызвали ярость у демонстрантов, которые вначале были настроены мирно и спокойно и собрались лишь затем, чтобы выразить свое глубокое негодование в связи с оккупацией части их страны.

Следует отметить, что правительственные силы безопасности уже с раннего утра вели активные действия, заметив, что в различных частях Кабула спонтанно собираются люди. Силы безопасности образовали два пояса обороны вокруг территории посольства. Однако гибель молодого демонстранта вызвала неожиданную реакцию, и, к сожалению, толпа вышла из-под контроля. Силы безопасности попытались сделать все возможное для того, чтобы предотвратить насилие и защитить посольство и его персонал. К сожалению, несмотря на потери, понесенные силами безопасности (пятеро их сотрудников погибли, защищая посольство), им не удалось предотвратить трагические события. Третий секретарь пакистанского посольства в Кабуле г-н Эджаз Али, как очевидец событий, 7 сентября 1995 года в интервью, которое он дал в исламабадском аэропорту, признал, что силы безопасности афганского правительства прилагали усилия для предотвращения трагедии.

С этой трибуны мы заявляем, что афганское государство никогда не прибегало к терроризму, даже в долгие годы сопротивления вторгшемуся в нашу страну бывшему Советскому Союзу. Этот факт ясно свидетельствует о том, что, несмотря на огромные жертвы, принесенные афганским государством, оно никогда не прибегало к террористическим актам против какого-либо консульства или посольства бывшего Советского Союза.

Во-вторых, в своем заявлении министр иностранных дел Пакистана девять раз называл Исламское Государство Афганистан "кабульским режимом" и "режимом Раббани". Мы не собираемся использовать в ответ аналогичные несправедливые

формулировки в силу нашего чистосердечия и преданности дружбе с Пакистаном.

В-третьих, довольно странно наблюдать, как Его Превосходительство министр иностранных дел Пакистана указывает, каким должны быть тип, характер и особенности правительства, которое он хотел бы видеть в Афганистане. Однако моя делегация разделяет чувство доброй воли и братства, которое он выразил в отношении наших двух стран. Кроме того, мы с благодарностью вспоминаем о крепком чувстве братства и исламской солидарности, которое братское государство Пакистан проявило во время поддержки справедливой борьбы, "джихада" афганского народа против оккупационных сил бывшего Советского Союза. Мы верим в то, что наши пакистанские братья также полностью отдают себе отчет в тех жертвах, которые мы принесли, когда Афганистан служил щитом, защищавшим пакистанскую территорию от самой крупной мобилизации армии со времен войны во Вьетнаме.

Однако наша жалоба не направлена против пакистанской нации, она направлена против явного вмешательства пакистанских властей, особенно пакистанской военной разведки "Интерсервис Интеллиджанс" (ИСИ). Иногда объяснения пакистанского правительства, которое претендует на беспристрастность, как будто оправданы тем фактом, что пакистанская гражданская администрация не способна сдерживать операции ИСИ, мощного органа военной разведки, которая превратилась в государство внутри государства.

Во-вторых, интересно, на каких международно признанных нормах и принципах, регулирующих отношения между государствами, основывается стремление Пакистана диктовать соседней с ним суверенной и независимой стране тип и характер ее правительства. Стоит ли искать более красноречивый пример вмешательства Пакистана в наши внутренние дела?

Министр иностранных дел Пакистана неоднократно заявлял о том, что Пакистан не вмешивается во внутренние дела Афганистана. Не будем упоминать о всех имеющихся доказательствах, свидетельствующих об агрессивных вторжениях действующих в приграничных районах пакистанских полувоенных формирований на территорию Афганистана, о которых уже говорилось в

документах, представленных нами в Совет Безопасности, и о комментариях и заявлениях независимых международных обозревателей и ученых-специалистов по Афганистану, в которых они выделили вмешательство со стороны пакистанской военной разведки во внутренние дела Афганистана в качестве единственной причины нынешнего конфликта в Афганистане. Достаточно обратиться лишь к публикациям в газетах, пользующихся международным авторитетом: "Вашингтон таймс" от 24 сентября 1995 года, лондонская "Таймс" от 26 сентября 1995 года и "Канберра таймс" от 11 сентября 1995 года.

И "Вашингтон таймс" и лондонская "Таймс" приводят слова посла Местири, касающиеся так называемой группы "Талибан" и причастности Пакистана к той поддержке, которая оказывается этой группе.

В номере от 26 сентября 1995 года лондонская "Таймс" отмечает под заголовком "Студенческая армия дает сигнал к нападению на Кабул":

"По словам посла Местири, возглавляющего мирные усилия Организации Объединенных Наций в Афганистане, он убежден в том, что деятельность группы "Талибан" поддерживается Пакистаном".

В номере "Вашингтон таймс" от 24 сентября 1995 года в статье, озаглавленной "Поддержка, оказываемая Пакистаном мятежникам, вынуждает Кабул говорить о войне", было сказано:

"Подозрения имеются даже у специального посланника Организации Объединенных Наций в Афганистане ... "Источник силы "Талибана" загадочен", - говорит посол Махмуд Местири. "Я думаю, что кто-то, возможно Пакистан, предоставляет им деньги и помощь".

В той же статье, написанной Яном Стюартом из Ассошиэйтед Пресс, приводится такое описание одного из бойцов "Талибана":

"Это новый тип борца за благородные идеи в Афганистане; покрытый слоем затвердевшей пыли 19-летний юноша вооружен автоматом Калашникова и идеями исламского пророка Мухаммеда и прошел подготовку, по его собственным словам, в Пакистане".

В своем выступлении министр иностранных дел Пакистана не смог скрыть истинного намерения его правительства в отношении Афганистана. Он ненароком раскрыл это намерение:

"эта провокация не свернет нас с нашего твердого курса соблюдения нейтралитета в отношении афганского народа, принципа единства Афганистана или невмешательства во внутренние дела Афганистана, не затронет она также нашего неизменного чувства братства и дружбы к афганскому народу". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 8-е заседание)

Однако далее в своем выступлении министр иностранных дел Пакистана перечеркивает тот дух, которым была проникнута приведенная выше цитата, и заявляет:

"В то же время мы хотели бы заверить народ Афганистана, что мы будем поддерживать его в час испытаний". (Там же)

Я убежден в том, что слова "мы будем поддерживать его в час испытаний" заставят членов Ассамблеи задаться вопросом: какие намерения со стороны Пакистана скрываются за этим заявлением?

Давно покончено с агрессией, совершенной против Афганистана бывшим Советским Союзом. Наша страна хотела бы, чтобы ее соседи и весь мир пришли нам на помощь в предпринимаемых нами усилиях, направленных на достижение национального примирения и мира.

Кроме того, министр иностранных дел Пакистана обещает не оставить афганцев в беде. Члены Ассамблеи должны понимать, что подобные заявления равносильны заявению антиправительственных сил в Афганистане, в том, что Пакистан будет продолжать вмешательство во внутренние дела Афганистана на их стороне до тех пор, пока не добьется дестабилизации исламского правительства и прихода к власти марионеточного правительства, послушного воле пакистанского правительства.

Министр иностранных дел Пакистана подверг сомнению правомерность и законность существования афганского правительства и его способность контролировать всю территорию

страны. Мы предлагаем Его Превосходительству министру иностранных дел Пакистана разрешить любым независимым обозревателям посетить учреждения, расположенные в северо-западных районах, и убедиться в том, имеет ли центральное правительство Пакистана какую-либо власть над ними. Разве не является установленным фактом то, что с первых дней создания Пакистана в стране непрерывно осуществляется производство огнестрельного оружия, превратившееся в традиционное ремесло? А где производится и перерабатывается героин, являющийся самым опасным врагом человечества? Джон Ф.Бёрнс из "Нью-Йорк таймс" пишет:

"В прошлом против высших армейских чинов выдвигались обвинения в тайном сотрудничестве с наркодельцами, вплоть до обвинений в том, что они обеспечивали перевозку героина в Карачи на армейских грузовиках". (Статья "От пристрастия к героину страдает миллион пакистанцев", "Нью-Йорк таймс" от 5 апреля 1995 года, раздел A, стр. 12)

Взаимная конфронтация не принесет пользы ни Исламскому Государству Афганистан, ни Пакистану. Единственный путь к обеспечению наивысших интересов обеих стран - это воссоздание, расширение и укрепление братских взаимоотношений между ними на основе принципов равенства государств, взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета и права каждого государства определять собственную судьбу.

Президент Раббани глубоко верит в неизменную необходимость установления между двумя странами уз братства и сотрудничества. Дружеские отношения между Афганистаном и Пакистаном принесут пользу обеим странам и всему азиатскому региону, в котором они являются непосредственными соседями.

В то время как международное сообщество прилагает усилия в целях недопущения конфликтов и войн, миру и безопасности отдельной личности и объединения людей угрожают опасности, связанные с необъявленной и жестокой войной, которую ведут против них международные террористы. В нынешнем году в мире были совершены ужасные террористические акты, такие, как трагедии в Оклахома-Сити, Париже и Токио, в

результате которых погибло много ни в чем не повинных гражданских лиц.

Процветание и благополучие человека невозможны без душевного покоя и мира. Если международным сообществом не будут предприняты решительные меры по ликвидации терроризма, люди в различных регионах планеты будут по-прежнему жить в страхе и под угрозой террористических актов. Ислам проповедует принцип права человека жить в мире и в условиях уважения его достоинства. С точки зрения Исламского Государства Афганистан, существует острая потребность в подписании международного договора, обеспечивающего широкое сотрудничество между государствами, в форме конвенции о борьбе с терроризмом.

Афганистан, вступивший в члены Организации Объединенных Наций на раннем этапе ее существования, внес вклад в разработку, обсуждение и принятие Всеобщей декларации прав человека и принимал участие в разработке обоих Пактов о правах человека. Мы вновь подтверждаем нашу глубокую приверженность этим международным документам.

Для Исламского Государства Афганистан обеспечение соблюдения прав человека является одной из основополагающих целей. Однако приходится, к сожалению, отмечать, что за прошедший год в результате непрекращающейся кампании террора, развязанной так называемой группой "Талибан", происходили нарушения прав человека целого ряда афганских граждан и норм международного гуманитарного права. Устанавливаемые наемниками из "Талибана" запреты на посещение школ девочками и лишение женщин права на работу представляют собой грубое нарушение прав человека. Исламское Государство Афганистан убеждено в том, что принятие соответствующих и эффективных международных мер по прекращению иностранного вмешательства во внутренние дела Афганистана стало бы крупным шагом в направлении обеспечения прав человека в стране.

Что касается вопроса о правах женщин в Афганистане, как это представлено вниманию г-на Пайка, нового Специального докладчика по правам человека в Афганистане, в ходе его недавней поездки в Кабул, такое беспокойство по-видимому не оправдано в случае со страной, где в армии

служат 383 женщины, имеющие звание от генерал-лейтенанта до более низких чинов, защищают свой народ и страну; где в армии служат женщины-летчицы и парашютисты; и где женщины представляют свою страну в дипломатических представительствах Афганистана и служат в различных подразделениях правительства. Права женщин гарантированы в проведенных сейчас в жизнь законах и положениях, регулирующих жизнь нашей страны.

Теперь я перейду к вопросу о наземных минах. Впервые в Женеве состоялось международное совещание по вопросу разминирования. Это совещание еще более усилило международное понимание различных аспектов кризиса, связанного с наземными минами, и способствовало укреплению международного сотрудничества в этой области. Тревожит тот факт, что ежегодно, хотя 100 000 мин были устраниены, устанавливается более двух миллионов наземных мин. Ежедневно предположительно 30 человек погибают от наземных мин и около 60 человек получают увечья. Медленные темпы операций по разминированию - это еще один вызывающий особую обеспокоенность вопрос, на который следует обратить внимание. Согласно данным Международного комитета Красного Креста (МККК) при нынешних темпах разминирования на обезвреживание существующих мин уйдет 1100 лет, а установка мин продолжается в различных регионах мира.

Как мы уже отмечали на встрече в Женеве по вопросу разминирования, только принятие конвенции, запрещающей производство, продажу и накопление всех видов наземных мин и особенно искренняя приверженность этому документу стран, производящих мины, позволят эффективно завершить решение этой проблемы. Афганистан - страна, охваченная войной, где было установлено самое большое число наземных мин, нуждается в дополнительной помощи международного сообщества. Такая помощь в дальнейшем поможет делу репатриации беженцев и оживлению сельскохозяйственной деятельности по всей стране.

Исламское Государство Афганистан выражает серьезную тревогу в связи с актами агрессии и геноцида, которые по-прежнему совершаются в отношении народа Республики Босния и Герцеговина. Необходимо предпринять эффективные меры для того, чтобы раз и навсегда покончить с

этим трагическим кризисом. Сребреница и Жепа должны быть восстановлены в качестве безопасных районов, необходимо также прекратить блокаду Сараева. Международный трибунал по военным преступлениям в бывшей Югославии должен привлечь к судебной ответственности тех сербских гражданских и военных лиц, которые совершили военные преступления и геноцид, а также преступления против человечества. Афганистан неоднократно высказывал мнение о том, что эмбарго на поставки оружия в отношении Республики Босния и Герцеговина не применяется де-юре. Необходимо уважать и восстановить право жертвы на самооборону.

Я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на одну из самых серьезных угроз для жизни, здоровья и благосостояния нынешнего и будущего поколений. Это зло, сотворенное руками человека, - наркотические средства, их производство, торговля и контрабанда. Расширение посевов мака в моей стране, Афганистане, как одно из наследий войны, это факт, достойный сожаления. Статистика показывает, что по сравнению с 1993 годом в 1994 году возросло культивирование мака. Это произошло, несмотря на выделение около 25 млн. долл. США, которые международное сообщество израсходовало в Афганистане по каналам неправительственных организаций. Исламское Государство Афганистан не может согласиться с процедурой направления этой помощи. Вероятно, необходимо провести оценку и исправить эту процедуру. Исламское Государство Афганистан заявляет о своей искренней готовности эффективно сотрудничать с региональными и международными организациями. Мы занимаемся разработкой основного плана эффективной борьбы с наркотическими средствами на региональном и международном уровнях. Мы пригласили г-на Джакомелли, Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, посетить Афганистан и ускорить разработку такого плана.

В нашей жизни бывали критические времена, однако мы мечтали о мирном и стабильном Афганистане; Афганистане, который, как мы надеемся, с помощью этой Ассамблеи освободится от иностранного вмешательства в его внутренние дела; Афганистане, где наш народ будет жить в условиях братства и понимания, национального

примирения и единства; о стране, в которую с уверенностью и доверием смогут вернуться 3 миллиона беженцев, и где наши лучшие умы, источник надежды, посвятят свою огромную энергию и опыт, а также свой научный и физический потенциал целям восстановления нашей страны; о стране, которая вновь станет служить важным фактором в укреплении регионального мира и стабильности; о стране, которая будет активно участвовать в общих усилиях международной семьи по борьбе с экстремизмом, придерживаясь позитивной и динамичной беспристрастной политики неприсоединения, и решительно участвовать в борьбе с терроризмом и наркоманией. Такой образ возник из самой глубины сердца нашего народа.

Мы надеемся, что международное сообщество поможет нам в достижении этих целей. Задачи восстановления и экономического развития Афганистана не могут быть достигнуты без экономической помощи промышленно развитых стран и других стран, которые имеют возможности для оказания такой помощи. Афганистан располагает огромным экономическим потенциалом. В определенный период бывший Советский Союз рассматривал нашу страну как свой стратегический задний двор, основные корпорации мира не допускались для участия в исследовании природных ресурсов и богатства Афганистана. На пороге восстановления и реабилитации Афганистана появляются возможности для разведки наших природных богатств, таких, как природный газ, нефть, медь, железо, драгоценные камни и даже уран. Афганистан сможет стать ведущим производителем и экспортёром фруктов. Как только закончится кризис, Афганистан превратится в одно из наиболее привлекательных мест для частных капиталовложений. Афганистан, страна, не имеющая выхода к морю, сейчас находится в жизненно важном центре Азии, соединяя Центральную Азию с югом и Ближним Востоком.

С этой трибуны мы предлагаем промышленно развитым странам, как и частному сектору, в большей степени использовать огромные возможности капиталовложения в нашей стране. В этой связи Исламское Государство Афганистан тепло приветствует делегации, которые намерены провести соответствующие исследования, поскольку оно ожидает ряд потенциальных инвесторов в предстоящий месяц. Этот шаг сам по себе явится

вкладом в дальнейшее укрепление стабильности и скорейшее возвращение мира в Афганистан.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я предоставляю слово следующему оратору - министру иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии Его Превосходительству г-ну Стево Црвенковскому.

**Г-н Црвенковский** (бывшая югославская Республика Македония) (говорит по-английски): Я тепло поздравляю г-на Фрейташа ду Амарала с его избранием Председателем этой юбилейной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. В то же время я хотел бы выразить признательность его предшественнику г-ну Амаре Эсси за его прекрасную работу.

3 октября 1995 года в результате трусивого террористического акта была предпринята попытка покушения на жизнь президента Республики Македонии Киро Глигорова. Эта попытка покушения явилась преднамеренной политической акцией, направленной на дестабилизацию положения в моей стране. Немаловажным является то, что эта попытка покушения была совершена в то время, когда сбылась вековая мечта народа Македонии о своем собственном государстве и равноправной роли внутри международного сообщества. Кроме того, эта попытка покушения была осуществлена в тот самый период, когда реальным стало урегулирование положения на Балканах и когда все наши соседи и мир в целом признали тот факт, что Республика Македония является реальностью, а также фактором мира и стабильности.

Попытка покушения на президента Глигорова является покушением на независимую и миролюбивую позицию Македонии. Она направлена против жизни в мире и против благосостояния всех наших граждан. Эта террористическая акция была решительно осуждена и отвергнута всеми моими согражданами, равно как и международным сообществом.

Организация Объединенных Наций должна продолжить свои усилия против терроризма как преступного явления, будучи полна решимости полностью ликвидировать это бедствие. Все мы должны неустанно бороться против сил тьмы и стремящихся к власти демагогов, которые являются

главным источником и генератором преступной террористической деятельности.

Попытка покушения на моего президента, совершенная 3 октября 1995 года, не сможет ни при каких обстоятельствах заставить нас свернуть с пути демократии, реформ и развития добрососедских отношений со всеми нашими соседями - короче говоря, не сможет заставить нас прекратить усилия по преобразованию нашей страны в современное европейское государство.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу искреннюю признательность Председателю Генеральной Ассамблеи, Генеральному секретарю и всем делегациям, присутствующим в этом Зале, за их участие и солидарность и за их пожелания скорейшего выздоровления моего президента.

В то время, когда наша Организация стоит на пороге своего следующего пятидесятилетия, когда мы приближаемся к XXI веку, настало время признать и воздать должное великим свершениям Организации Объединенных Наций в области создания лучшего и более безопасного мира и подчеркнуть необходимость совместной работы по совершенствованию нашей Организации и подготовке ее к решению проблем будущего.

На протяжении прошедших 50 лет Организация Объединенных Наций являлась надлежащим форумом для достижения лучшего взаимопонимания между государствами, для решения некоторых ключевых проблем и удовлетворения потребностей человечества, а также для координации действий, направленных на обеспечение более светлого будущего для человечества. Организация Объединенных Наций содействовала делу достижения мира во многих регионах Земли, добилась успехов в предупреждении многих конфликтов, содействовала процессу деколонизации, занималась предоставлением гуманитарной помощи, успешно свела к минимуму ядерную угрозу и навела мосты над многими пропастями, разделявшими страны мира.

В течение последних нескольких лет чрезвычайно важные решения были приняты на многочисленных конференциях Организации Объединенных Наций, таких, как Встреча на высшем уровне "Планета Земля" в Рио-де-Жанейро,

Всемирная конференция по правам человека в Вене, Международная конференция по народонаселению и развитию в Каире, Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене, четвертая Всемирная конференция по положению женщин в Пекине, Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора в Нью-Йорке и обсуждение вопроса о наземных минах на Конференции по разоружению в Женеве. Мы должны обеспечить осуществление тех решений, которые были приняты на этих конференциях. Мы должны работать над завершением всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний и над продвижением вперед процесса разоружения. В то же время мы должны также начать работу по изысканию решений и предупреждению новых проблем и конфликтных ситуаций, с которыми мы сталкиваемся в этом постоянно изменяющемся мире. Быстрый технологический прогресс приносит новые надежды на лучшее будущее; однако он также наделяет опасной силой некоторых из злейших врагов нашей цивилизации. Мы должны разработать новые механизмы, которые позволят нам противостоять этим новым ситуациям и позволят Организации Объединенных Наций достичь новых успехов в следующем пятидесятилетии.

На основе опыта прошедших 50 лет мы должны будем проанализировать деятельность системы Организации Объединенных Наций в целом, перестроить некоторые из частей ее структуры и поставить перед некоторыми другими новые задачи с целью обеспечения эффективности Организации в целом. В качестве своей цели Организация Объединенных Наций должна стремиться к миру, который был бы более стабильным как в политическом, так и в экономическом планах. Недавнее соглашение между Израилем и Палестиной вселяет надежду на достижение прочного мира на Ближнем Востоке. Мы решительно поддерживаем предложенную Генеральным секретарем "Повестку дня для развития" и надеемся, что на этой сессии мы успешно осуществим это наиболее важное начинание.

Экономическое развитие является необходимым условием политической и социальной стабильности. Доступ к рынкам и вопрос финансирования развития

имеют чрезвычайно важное значение для многих стран. Мы должны также обеспечить финансовую жизнеспособность Организации Объединенных Наций. Каждое государство - член Организации Объединенных Наций, большое или малое, обязано вносить свой вклад. Мы также должны обсудить возможное совершенствование работы Совета Безопасности. С этой целью моя делегация полностью поддерживает включение Германии и Японии в состав постоянных членов Совета Безопасности.

Я могу заверить Председателя Генеральной Ассамблеи в том, что на этой сессии Генеральной Ассамблеи ему будет оказана полная поддержка со стороны македонской делегации в деле успешного завершения рассмотрения многих важных вопросов, стоящих на нашей повестке дня. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генеральную Ассамблею за поручение нам важной обязанности председательствовать во Втором комитете. Мы уделяем особое внимание экономическим вопросам, которые будут там обсуждаться.

Несмотря на сложные условия, Республика Македония добилась своей независимости мирным путем без применения силы и при соблюдении всех международных норм. Находясь в регионе, столь обремененном трагическими войнами, в регионе, для которого характерны нарушения прав человека и высокая степень нестабильности, мы идем по пути нашей независимости, будучи твердо привержены цели урегулирования всех наших проблем и конфликтов мирным путем, путем диалога, проявления доброй воли, готовности к сотрудничеству со всеми нашими соседями и всеми международными организациями.

Мы полны решимости внести свой посильный вклад в преодоление всех унаследованных от прошлого разногласий и конфликтов на Балканах и стремиться к скорейшей интеграции нашей страны в Европу при уважении всех европейских норм и стандартов отношений между странами как единственного средства, позволяющего избежать повторения трагических инцидентов, произошедших в этом регионе.

Один из основных принципов нашей внешней политики заключается в поддержании одинаково ровных отношений с нашими соседями, что

проявляется в готовности устанавливать в равной степени добрые отношения со всеми нашими соседями на основе взаимоуважения, принципов нерушимости границ, невмешательства во внутренние дела других стран и неприменения силы.

Недавно в этом здании под эгидой Организации Объединенных Наций и при посредничестве Сайруса Вэнса, Специального посланника Генерального секретаря Бутроса Бутроса-Гали, и Мэтью Нимеца, Специального посланника президента Клинтона, моя страна, Республика Македония, достигла соглашения с Республикой Грецией, которое регулирует многие аспекты отношений между двумя странами и создает основу для добрососедского сотрудничества. Мы надеемся, что это соглашение будет способствовать укреплению стабильности на Балканах и позитивно скажется на дальнейшем развитии событий в регионе. Мы считаем, что это соглашение является хорошим примером той позитивной роли, которую международное сообщество и, в особенности, Организация Объединенных Наций играют в поиске мирных решений в отношениях между государствами на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций.

За четыре года своей независимости Республика Македония сталкивалась со многими трудностями. Экономика всего региона испытала на себе значительное неблагоприятное воздействие войны, проходящей к северу от нас. В результате санкций, введенных Организацией Объединенных Наций против Сербии и Черногории, обычный путь к нашим традиционным рынкам в Европе был перекрыт. Убытки, причиненные нашей экономике введением санкций, составляют более 4 млрд. долл. США. С февраля 1994 года мы также живем в условиях одностороннего торгового эмбарго с юга. В этот же период мы произвели тщательные преобразования в нашей экономике с целью превращения ее в рыночную экономику, несмотря на все трудности и риск, с которыми сопряжены такие перемены. Вопреки всему этому нам удавалось поддерживать политическую, социальную и экономическую стабильность на высоком уровне. Мы построили новые демократические институты, направленные на полную защиту прав человека, а также политическую систему, которая признает все национальные меньшинства и дает право на полное их участие. Мы не можем утверждать, что все наши проблемы решены. Однако мы построили надлежащие механизмы для их решения.

В ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи значительное внимание уделяется операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Огромные усилия Организации Объединенных Наций во многих операциях по поддержанию мира принесли различные результаты. Некоторые из них были более успешными, чем другие. Разрешите мне сказать несколько слов об операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Республике Македонии - Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). Это - весьма успешная операция, которая приближается к полному достижению своих целей. Она внесла неоценимый вклад в дело установления мира и стабильности на юге Балкан и укрепила доверие народа Республики Македонии к международным организациям. Эта операция доказывает, что превентивное развертывание является наиболее эффективным способом осуществления усилий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Эта операция является наилучшим примером того, что результатов можно добиться даже при малочисленном, практически символическом развертывании сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, если это осуществляется в должное время и при наличии четкого мандата. Полная поддержка этой операции со стороны народа Республики Македонии свидетельствует о том, что Совет Безопасности принял правильное решение, когда утвердил эту операцию по поддержанию мира. Это была очень успешная операция, и мы надеемся, что она будет служить моделью для многих последующих действий Организации Объединенных Наций; и если это будет так, то я убежден, что будут достигнуты такие же позитивные результаты.

Сегодня появилась новая надежда на возможность достижения мира в Боснии. Эта трагическая война привела к огромному числу жертв, широкомасштабной гуманитарной катастрофе и массовым разрушениям. Мы надеемся, что усилия международного сообщества увенчиваются принятием решения, в котором будут соблюдены основные принципы современного мира. Босния должна быть сохранена в качестве независимого государства в рамках своих международно признанных границ. Необходимо предусмотреть полное соблюдение прав человека и не допустить повторения зверств и военных преступлений.

Мы считаем, что по установлении мира необходимо приступить к процессу сокращения вооружений на Балканах, начать там процесс разрядки напряженности.

В этом году Генеральная Ассамблея в рамках пункта 81 своей повестки дня рассмотрит доклад Генерального секретаря о развитии добрососедских отношений между балканскими государствами, подготовленный на основании резолюции 48/84 В, принятой на ее сорок восьмой сессии по предложению македонской делегации. Ожидается, что особое внимание будет уделено мерам и превентивным действиям, направленным на создание на Балканах к 2000 году стабильной зоны мира и сотрудничества.

Единственный путь к достижению долгосрочного мира и стабильности в балканском регионе в целом лежит через полную интеграцию всех балканских стран в состав Европы при полном соблюдении европейских стандартов и норм. Независимость, территориальная целостность и нерушимость границ всех балканских стран должны соблюдаться. Следует разрешить проблемы национальных меньшинств, которые лежат в основе многих конфликтов на Балканах на протяжении всей их истории. Все национальные меньшинства должны быть признаны, и их основополагающие права человека должны полностью соблюдаться. Мы должны уже сейчас работать над достижением мира и демократического развития для всего балканского региона, а не оставлять бремя прошлого будущим поколениям.

Наряду с тем, что мы должны работать во имя стабилизации в балканском регионе в целом, мы должны также признавать уникальный характер каждой из стран региона. Их проблемы не идентичны, и поэтому решения также не могут быть идентичны. В настоящее время широко обсуждаются проблемы бывшей Югославии. Очень важно понимать, что не существует такого образования, как "бывшая Югославия". В этом районе существует ряд новых стран, у каждой из них свои проблемы и перспективы, и невозможно найти единого решения для этих проблем. К каждой стране необходимо подходить индивидуально.

Надежда и стремление к лучшему миру легли в основу создания Организации Объединенных Наций 50 лет назад. На этой сессии Генеральной Ассамблеи

мы обязаны заложить основы для той роли, которую Организация Объединенных Наций будет играть в двадцать первом столетии. Мы должны работать сообща в целях создания более безопасного мира и максимально возможного уменьшения страхов и угроз в будущем.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру иностранных дел Кыргызстана г-же Розе Отунбаевой.

**Г-жа Отунбаева** (Кыргызстан): Позвольте мне от имени делегации моей страны поздравить г-на Диогу Фрейташа ду Амарала с избранием его на высокий пост Председателя юбилейной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы выражаем также глубокую признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Бутросу Бутросу-Гали, стоящему во главе нашей Организации в это знаменательное время, за его неустанные усилия по укреплению мира и безопасности на Земле.

Когда во всполохах победы второй мировой войны зарождалась наша Организация, мир уже был поделен военным и идеологическим противостоянием. В каждой из республик Советского Союза были созданы министерства иностранных дел, спешно готовились дипломатические кадры. Попытки советской стороны увеличить число голосов своего блока за счет республик СССР в создаваемой новой мировой организации к успеху не привели. Лишь три из пятнадцати советских республик были приняты в Организацию Объединенных Наций. Обмороженные "холодной войной", без кровопролития и насилия получив свою независимость, спустя почти полвека мы вошли в число полноправных членов Объединенных Наций.

С тех пор в мире произошли драматические изменения. Организация Объединенных Наций нам нужна сейчас, как никогда раньше.

Мы, постсоциалистические страны, через Организацию Объединенных Наций входим в мир, связываемся со странами на Юге и Севере, Востоке и Западе. Кыргызстан только за четыре года своей независимости стал членом Организации Объединенных Наций и Организации по

безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Содружества Независимых Государств (СНГ) и Организации Исламская конференция (ОИК), Совета североатлантического сотрудничества (ССАС) и Организации экономического сотрудничества (ОЭС), многих других международных политических и финансовых организаций. Организация Объединенных Наций - главная ось внешней политики нашего молодого государства, и мы будем настойчиво работать во имя повышения эффективности нашей Организации.

Как маленькие страны мы видим в Организации Объединенных Наций гаранта независимости, безопасности и справедливости, основанных на взаимном уважении и международном праве. Право - наш самый сильный аргумент в семье Объединенных Наций.

Как страны с транзитной экономикой и развивающейся демократией мы получаем от Организации Объединенных Наций столь остро нужную нам помочь и поддержку: лекарства, продовольствие, техническое оборудование. Вдохновленные успехом Грамин Банка, давая людям маленькие кредиты, боремся с нарастающей бедностью. Обучая неправительственные организации, юристов, журналистов, создаем гражданское общество. 24 декабря 1995 года в Кыргызстане состоятся открытые президентские выборы, на которые мы приглашаем наблюдателей со всех стран мира.

Самое главное завоевание наших первых лет независимости, как утверждает наш президент Аскар Акаев, - это не столько едва заметные трудные экономические успехи на пути к рынку, сколько достижение межнационального консенсуса, внутренней стабильности и мира в нашей стране.

Подспудно тлевшие и разверзшиеся сразу после распада СССР конфликты на религиозно-этнической основе, в том числе и в Центральной Азии, потребовали вмешательства Организации Объединенных Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Содружества Независимых Государств. Мы высоко оцениваем посреднические усилия Организации Объединенных Наций, приведшие к соглашению о прекращении огня и началу диалога между сторонами в межтаджикском конфликте. Пять государств Центральной Азии совместно с Российской

Федерацией прилагают все возможные усилия к тому, чтобы взял старт пятый раунд межтаджикских переговоров, выводящий диалог к обсуждению фундаментальных вопросов будущего государственного устройства страны.

От гуманитарной помощи к долгосрочным программам развития - такой должна быть линия действий и организаций системы Организации Объединенных Наций, и стран-доноров и международных финансовых учреждений, и в Таджикистане, и в Кыргызстане. Я поддерживаю предложение министра иностранных дел Великобритании г-на М.Рифкинда о создании в Организации Объединенных Наций специальных программ по стабилизации и транзиции.

Знамение времени, когда перед лицом ужасающих затянувшихся конфликтов, впервые за последние полстолетия все крупные страны объединились вместе и занимаются мироподдержанием и миростроительством.

Шаг за шагом развязывается ближневосточный узел. Мы поздравляем Палестину и Израиль с недавним подписанием договора по Западному Берегу и желаем им терпения, мужества и успеха на этом трудном пути к миру. Забрезжили перспективы в урегулировании боснийского конфликта. Кыргызстан приветствует мирные переговоры между сторонами на основе Вашингтонских соглашений о создании государства на базе федеративного управления. Мы убеждены, что настало время сфокусировать мировое внимание и силы на Афганистане. Нет мира в Азии без урегулирования межафганской войны.

Невозможно быть зрителем, когда пламя конфликтов и войн опаляет ваши границы, подтасывает стабильность. Казахстан, Узбекистан и Кыргызстан заявили о своем намерении создать миротворческий батальон под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в необходимости оперативных резервных миротворческих сил Организации Объединенных Наций, действующих по экстренному зову.

Нераскрытым остается еще потенциал взаимодействия Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации Объединенных Наций и Содружества Независимых Государств и всех вместе

взятых в разрешении конфликтов на постсоветском пространстве. Не соперничая, а сотрудничая, региональные институты безопасности могут широким спектром превентивных мер, взращивая культуру мира, сажая стороны за стол переговоров, обеспечивая постоянный мониторинг, упреждать насилие и взрывы.

Пограничные вопросы, разделение водных и природных ресурсов, права национальных меньшинств - во всем этом нам в Центральной Азии нужна международно-правовая экспертиза, внедрение оправдавших себя правовых, политических, социально-экономических норм и регулятивов.

Полностью разделяя ответственность за мир и безопасность в нашем регионе, новые независимые государства Центральной Азии стремятся сделать все, чтобы сохранить покой и мир на дарованной нам Богом земле. Казахстан настойчиво работает над созывом Совещания по мерам доверия в Азии. Узбекистан разрабатывает идею создания постоянно действующего семинара по региональной безопасности. Туркменистан объявил о своем намерении стать нейтральным государством. Собравшись в мае с.г. на озере Иссык-Куль при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), представители пяти стран создали постоянно действующий семинар по устойчивому развитию в Центральной Азии.

Кыргызстан, как и другие центральноазиатские страны, с большим энтузиазмом поддержал на нью-йоркской Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора 1995 года бессрочное и безусловное продление Договора о нераспространении ядерного оружия. Совместно с Узбекистаном моя страна выступает за утверждение Центральной Азии как безъядерной зоны. Наше твердое желание - завершить работу над Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний не позднее 1996 года и придать мораторию на ядерные испытания универсальный и бессрочный характер.

"Свободные экономические и торговые зоны" стали очевидными инструментами ускорения торговли и развития между странами и континентами, "мотором" современного мирохозяйства. Чтобы сделать мир более

безопасным, нам нужны не только "безъядерные", но и "неконфликтные зоны". Центральная Азия могла бы стать таким полигоном.

Уроки последнего десятилетия требуют пристального, сопереживающего внимания Организации Объединенных Наций, мирового сообщества к странам транзитной экономики, как Кыргызстан. К высокой чести организаций "семьи Организации Объединенных Наций", часто захлебывающихся от небывалых по природе и масштабам проблем беженцев, деградации окружающей среды, роста народонаселения, оборота наркотиков, распространения СПИДа, Организация Объединенных Наций и ее "однофамильцы" - Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) - активно помогают нам в решении острых социальных проблем в трудный переходный период. В них поистине работают не только менеджеры учреждений, но подлинные проводники перемен.

Мировые форумы Организации Объединенных Наций - от Каира до Копенгагена, от Пекина до будущей Стамбульской по жилищу - сплотили нас, Объединенные Нации, в понимании остроты масштабов социальных проблем, встающих перед человечеством. Реализация их решений требует энтузиазма и огромного напряжения сил. Главное сейчас - акции, политическая воля государств к развитию, эффективный международный мониторинг, гласность.

Участие женщин во всех этих преобразованиях является критическим. Мир в XXI веке - это равные возможности женщин и мужчин, моей дочери и моего сына, моей дочери и миллионов девушки, девочек Центральной Азии выходить замуж по собственному желанию и выбору, иметь равный доступ к образованию и получению работы, избираться в парламенты, работать на всех уровнях власти. Во имя этого, не уставая, я работаю сегодня.

Мы приветствуем намерение и волю Председателя нашей сессии уважаемого министра иностранных дел Португалии г-на да Амарала

персонально возглавить деятельность рабочей группы высокого уровня открытого состава по реформированию Организации Объединенных Наций и представить доклад к завершению настоящей пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы, государства - члены Организации Объединенных Наций, ждем не только точных, глубоко продуманных докладов, мы за конкретные, реальные реформы и изменения.

Кыргызстан выступает за расширение Совета Безопасности с учетом географического баланса. Германия и Япония, на наш взгляд, заслуживают быть избранными в постоянные члены Совета Безопасности. Будучи крупнейшими государствами-плательщиками в Организации Объединенных Наций, они вносят свой возрастающий вклад в укрепление мира, развитие и демократию. Нужно увеличить и число непостоянных членов Совета Безопасности.

Мир конца двадцатого столетия столь же сложен и многообразен как все мы, страны и народы на шести континентах, погруженные в свои будни и тревоги, чаяния и заботы. Современные телекоммуникации и скорости обострили чувство нашей человеческой общности перед лицом беззащитной Земли. Пожалуй, никто не взялся бы за управление миром, если бы это был единый избирательный округ.

Организация Объединенных Наций, наделенная мандатом 185 стран, с полным осознанием своей ответственности, мудро и компетентно ведет человечество в новое тысячелетие. Осознанно и уверенно моя страна идет под флагом Организации Объединенных Наций с надеждой на лучшее будущее.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово делегатам в осуществлении их права на ответ.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что выступления в осуществление права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго выступления и должны делаться делегатами со своих мест.

**Г-н Аболхасани Шахреза** (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Сегодня мы все выслушали заявление министра иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов, который вновь выступил с претензиями, направленными против территориальной целостности моей страны, которые не имеют под собой ни исторической, ни правовой основы.

Позиция моего правительства ясна и не требует детального обсуждения. Мы категорически отвергаем эти притязания. Поэтому я ограничусь лишь несколькими краткими замечаниями.

Во-первых, Исламская Республика Иран полностью привержена своим международным обязательствам, особенно тем, которые относятся к Соглашению 1971 года. Мы твердо убеждены в том, что недопонимания в отношении толкования или реализации этого Соглашения, при наличии таковых, необходимо устранять в духе доброй воли и посредством взаимосогласованного механизма с тем, чтобы найти обоюдовременное решение.

Таким образом мы отвергаем любые меры, которые могут привнести нестабильность в регионе Персидского залива и что может негативно сказаться на интересах всех стран этого региона. Со своей стороны Исламская Республика Иран привержена уважению и поддержанию мира, безопасности и спокойствия в регионе.

Во-вторых, надлежащим и практическим шагом в устраниении недопониманий между странами являются прямые переговоры между заинтересованными сторонами, процесс, который позволяет всем непосредственно связанным сторонам проявить гибкость и использовать механизмы урегулирования.

На основе этого принципа мое правительство по-прежнему готово рассмотреть недопонимания в отношении острова Абу-Муса непосредственно с официальными лицами Объединенных Арабских Эмиратов и готово вести переговоры без каких-либо предварительных условий. Мы проявили свою добрую волю, направив две высокопоставленные делегации, включавшие министра иностранных дел, для разрешения этих недопониманий в Объединенные Арабские Эмираты.

К сожалению, наши братья в Объединенных Арабских Эмиратах не приехали в Тегеран для продолжения переговоров на высоком уровне, несмотря на предварительную договоренность. Приглашение на двусторонние переговоры в Тегеране все еще остается в силе и направлено на решение этой проблемы в дружественной и добрососедской атмосфере. Мы неоднократно подчеркивали эффективность этого механизма и не видим никакой истинной пользы в публичном обсуждении этого вопроса на международных форумах, включая Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций.

В-третьих, в регионе Персидского залива нужны мир, спокойствие, стабильность, добрососедские отношения, понимание и братская искренность и честность. Наш регион, к сожалению, стал свидетелем двух разрушительных войн и многих военных действий, и он по-прежнему платит слишком дорогую цену за ликвидацию последствий этих войн и просчетов.

К счастью, в нашей истории есть пример сердечных отношений с Объединенными Арабскими Эмиратаами, и мы убеждены в том, что мудрость и благородство в конечном итоге возобладают. Мы намерены поддерживать и развивать братские и добрососедские отношения между нашими двумя странами.

**Г-н Камал** (Пакистан) (говорит по-английски): С большой тревогой моя делегация выслушала представителя Афганистана сегодня на этом заседании.

Пакистан, как хорошо известно, всегда поддерживал Афганистан, выражал свою солидарность с ним и понес значительные жертвы в интересах народа Афганистана.

События в Афганистане после окончания иностранной оккупации, несомненно, являются для нас источником глубокого разочарования. Пакистан проводит политику строгого нейтралитета и невмешательства во внутренние дела Афганистана. У нас нет никаких фаворитов в Афганистане и, вследствие этого, никаких предпочтений в пользу той или иной группы в межафганской борьбе. Мы считаем, что решение афганской проблемы должно быть найдено самими афганцами.

Как ближайший сосед Пакистан глубоко заинтересован в мире и стабильности в Афганистане; только это позволит 1,6 миллионам афганских беженцев, все еще находящихся в Пакистане, вернуться домой. Именно поэтому мы решительно поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция по обеспечению мира и примирения в Афганистане. Пакистан также готов оказывать любую помощь братским афганским сторонам, чтобы найти мирное и долгосрочное политическое решение, которое положило бы конец продолжающемуся братоубийственному конфликту.

Утверждение о том, что Пакистан вмешивается в дела Афганистана не обосновано и не оправдано. Пакистан не поддерживает никаких групп в их борьбе между собой. Взятие Герата "Талибаном" без единого выстрела или какого-либо кровопролития явилось отражением недовольства афганского народа в связи с продолжающимся насилием в Афганистане и по отношению режима в Кабуле. Попытка афганских представителей сейчас обвинить Пакистан в неудаче в Герате и в других местах нацелена на скрытие внутренних политических трудностей, стоящих перед правительством, которое больше не пользуется поддержкой народа и не является легитимным.

Была сделана ссылка на трусивое нападение и поджог посольства Пакистана в Кабуле примерно четыре недели назад - 6 сентября 1995 года - трехтысячной толпой, подстрекаемой и ведомой властями Кабула. Посольство было сожжено, один сотрудник убит, а другие, включая посла и атташе по вопросам обороны, получили серьезные ранения. Нападение произошло, несмотря на предупреждение, посланное афганскому правительству за день до происшествия.

Существует много свидетельств в пользу того, что нападение на пакистанское дипломатическое представительство было спланировано, спровоцировано и, по существу, осуществлено самими кабульскими властями. Это было вопиющим нарушением норм дипломатического поведения и противоречило Женевской конвенции 1961 года. Оно заслуживает решительного осуждения всеми. Все афганские лидеры, помимо режима в Кабуле, осудили это нападение и вполне справедливо. Именно поэтому заявление исполняющего обязанности министра обороны Афганистана г-

на Юнуса Кануни о том, что кабульским властям не за что просить прощения в отношении этого случая, вызывает сожаление и полностью противоречит традиционным братским узам между народами Афганистана и Пакистана.

Заявление, сделанное афганским представителем сегодня, и надуманные обвинения, которые оно содержит, являются проявлением иррациональных действий режима, который отчаянно цепляется за власть, несмотря на то, что его собственное население ему уже не доверяет. Сегодня режим контролирует ситуацию в не более, чем в 5 из 32 провинций, и даже столица постепенно окружается афганцами, которые более не признают это правительство. Очевидно, что власти в Кабуле больше не пользуются доверием народа Афганистана и не имеют легитимности, которая может основываться только на поддержке населения.

Позвольте мне напомнить Ассамблее, что в соответствии с Исламабадским соглашением, заключенным политическими сторонами в Афганистане, президент Раббани должен был сложить с себя полномочия в конце июня 1994 года. Это обязательство не было выполнено и режим в Кабуле сомнительными средствами продлил свои полномочия еще на шесть месяцев, до декабря 1994 года. Даже тогда передача власти не была осуществлена. Профессор Раббани проинформировал тогда Специального представителя Генерального секретаря, посла Местири, о том, что он передаст власть 21 марта 1995 года. И это опять, в третий раз подряд, не произошло.

Посол Местири в своем выступлении на конференции доноров в Стокгольме 2 июня 1995 года сказал:

"Генерал Масуд, профессор Раббани и другие лица, связанные с ними, доказывают, что, выдворив "Талибан" из Кабула, они достигли победы на всей территории Афганистана".

Реальность, однако, такова, что поддержка населением афганского правительства настолько сузилась, что стала представлять только таджикскую этническую группу. Пуштуны, узбеки и хазары были отчуждены. Эти три этнические группы, все вместе, составляют 60 процентов населения Афганистана.

Откровенная оценка представителя Генерального секретаря четко излагает факты в отношении легитимности правительственноного режима в Кабуле. Попытки обвинить Пакистан преследуют ясную цель - отвлечь внимание народа Афганистана от ключевых вопросов передачи власти. Интересно отметить, что только кабульский режим выступает с такими странными обвинениями. Ни одна из других групп или партий в Афганистане не предъявляла таких обвинений. Остается лишь задуматься, отчего.

Правда заключается в том, что режим в Кабуле больше не является легитимным в глазах афганского населения. Мы можем лишь предположить, что чем быстрее кабульский режим признает потерю поддержки населения и передаст власть, тем быстрее в эту истерзанную войной страну вернется мир.

**Г-н Самхан** (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Мне хотелось бы прокомментировать заявление, сделанное представителем Исламской Республики Иран в отношении иранской оккупации трех арабских островов - Тонбе Бусарг, Тонбе-Кучек и Абу-Муса, являвшихся частью Объединенных Арабских Эмиратов, но оккупированных Ираном в 1971 году. Моя делегация высказывает сожаление в связи с продолжающимися отказами Ирана в отношении всех мирных инициатив Эмиратов, в которых содержался призыв ко всем сторонам прибегнуть к двусторонним переговорам или обратиться к Международному Суду для урегулирования спора.

С начала иранской оккупации этих островов Объединенные Арабские Эмираты неоднократно высказывали требование о прекращении оккупации и призывали положить конец этой оккупации в интересах добрососедских отношений и укрепления доверия между двумя странами в соответствии с решениями и резолюциями Организации Исламская конференция, положений Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Несмотря на эти мирные предложения, Исламская Республика Иран продолжает принимать меры по закреплению военной и гражданской оккупации этих трех островов.

Еще более разочаровывает тот факт, что Иран упорно продолжает направлять все свои усилия на второстепенные вопросы, которые не имеют ничего общего с вопросами прекращения оккупации. Их

целью является, безусловно, навязать политику, которая игнорирует международное сообщество, не признающее оккупацию силой территорий других государств.

В то же время мы хотели бы подтвердить тот факт, что в соответствии с установленными нормами международного права оккупация Ираном трех островов никоим образом не меняет их правовой статус, независимо от того, как долго это может продолжаться, и не дает оккупационным силам какой-либо юрисдикции в отношении их суверенитета. Реальные факты и свидетельства истории, которые отражены в многочисленных документах, опровергают неправомерные притязания иранского правительства.

С 1929 года Иран вновь и вновь пытается приобрести или снять у правительства Объединенных Арабских Эмиратов в аренду эти острова. Само по себе это доказывает несостоятельность притязаний Ирана. Поэтому мы должны задать себе вопрос, как могут эти три острова принадлежать Ирану, когда в 1971 году правительство Ирана после провала своей попытки приобрести или получить их в аренду прибегло к оккупации, убийству и изгнанию коренного населения.

Гегемонистская политика и угроза силой и ее применения, которым следуют некоторые государства в целях достижения отдельных региональных завоеваний за счет соседей, больше не имеет места в контексте международного порядка, построенного на принципах взаимного уважения между государствами и невмешательства во внутренние дела других государств независимо от размера территории любого из государств или плотности населения.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что правительство Ирана пересмотрит свою неприемлемую политику, которую оно проводит на протяжении уже 23 лет, и даст ответ на мирные инициативы, выдвинутые моей страной, в целях начала безусловных двусторонних переговоров или обращения в Международный Суд с тем, чтобы добиться справедливого урегулирования спора, возвратить острова своим законным владельцам и тем самым восстановить мир и стабильность в регионе.

**Г-н Османи** (Афганистан) (говорит по-английски): В отношении замечаний, сделанных представителем Пакистана, моя делегация желает зарезервировать за собой свое право сделать заявление в порядке осуществления своего права на ответ на следующем заседании.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.